



Kazaljena dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

BRADHED

Pravosnik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Box 51 Bradfied, Pa.
Podpravosnik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn. Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn. Box 424.
Pomembni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1224 St. St. 10.
Wigandnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn. Box 146.
Zaupnik: Alois Virant, Lorain, Ohio, 1700 E. 25th St.

VRHOVNI ZDRAVNIKI

DR. MARVIN J. IVY, Jellet, III., 906 No. Chicago St.

NADZORNIKI

ALOIS KOSTELIC, Salida, COLO. Box 528
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich. 11 - 7th St.
PETEK SPEHAR, Kansas City, Kans. 122 No. 6th St.

POROTNIKI

IVAN KERBESNIK, Burdine, Pa. Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn. Box 715.
MARTIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo. 1218 Main Ave.

Vsi denarji na se pomejajo na glavnega tajnika, vse denarne posiljavate na glavno blagajnikovo jednoto.

Urednice glasila: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVIN

KRANJSKO.

Zblaznala je v Ljubljani v Študentovskih ulicah bivajoča zasebnica Marija Sladič. Prepeljali so jo z rešilnim vozom v blaznic. S trebuhom za kruhom. Dne 18. dec. se je pripeljalo iz Amerike na južni kolodvor v Ljubljani 12 Hrvatov, iz Nemčije pa 40.

Ustrelil se je v Podragi pri Postojni 38 let stari čevljarski mojster Josip Benčina z Reke. Zapuščeno in žest nepreskrbljenih otrok.

Poškušen samor. Hiralec 21 let stari bivši železniški uradnik v Ljubljani M. Zalokar je te dni dobil nekaj denarja. Kupil se je revolven in pognal kroglo vase. Ranjenega so prepeljali v deželno bolnišnico.

Umrl so v Ljubljani: Sestra Filomena Eva Steler, usmiljenka, 70 let; Ana Egija, kavarnarjeva vdova, 64 let; Josip Jankovič, sin železniškega delavca, 22 ur; Luka Košir, občinski ubožec, 71 let; Ivana Fatur, bivša delavka, 42 let; Ivan Wacik, podjetnik, 77 let; Terezija Mostar, kuharica, 42 let.

Napad na načelnika Sokolov. Te dni je ponoc napadel po krakom prepričan na cesti socialni demokrat Cvajner načelnika ljubljanskih Sokolov Dobrina z nožem in mu prizadel smrtnonevarno rano na trebulu. Dobrina so prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Med obema je baje obstajalo že dalj časa osebno sovraštvo.

Nesreča. Tovarniški uradnik Kerstein v Ljubljani je šel 15. dec. na Golice. Ko se je zvečer vrnil, je na poti od Sv. Krize proti Jesenicam priseljal k nekemu sanjačku. Med sankanjem je po nesreči zadel z nogo v sneg in si zožmil. Za njim so prišli skupaj trije častniki, ki so mu hkrati za silo nogo uvezali s svojimi sabljami, eden izmed njih pa je tekel na Jesenice po vozniku. Se isti večer so ponesrečenoma prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Previdnost pri sanjanju!

Preprečen vrom. Dne 14. dec. okoli 7. ure zvečer je Seagnettijev uslužbenec v Ljubljani opazil nekega možkega, ko je hotel vložiti pri oknu v Krisperjevo skladisčo, Cesta na Rudolfov zelenino, nakar ga je prepeljal proti Šiški. Okoli 10. ure se pa lopov zoret povrnil v svojo poslovanje, a šta ga sestra Seagnetti in preje omjenjeni uslužbenec tudi sedaj opazila in prepodila. O tem obveščen policijski stražnik je šel takoj na lice mesta in je prikel storce, ki mu je napovedal napade, ne ime, pozneje se je pa dogناšlo, da je možkar slaboglasni potepuh Lovro Muha, rojen 1874 v Horjulu, ki ima zaradi svojih "delikov" za mesto prepovedan povratek. Oddali so ga sodišču.

Dela v drugi Ljubljance. Pri prisilni delavnici v Ljubljani deluje veliki bager; enakomerno se železni koš spušča na tla, zariva v kamenje, gramoz in zemljo in do vrha napolnjen zopet dviga in izpraznjuje v pripravljene železniške vozove. Ko je cel vlak poln, ga lokomotiva potegne na Kodeljevo, kjer nasipane zopet vidno napreduje. Pri frančiškanskem mostu sta z odpeljovanjem zemlje zapošleni dve lokomotivi, pri Šentpeterškem mostu pa ena. Od frančiškanskega mostu na levi

tako ustavljen. Aretirani Jurij Contus je bil izpuščen iz zapora, aretirana sta bila dva Grka, Konstantin Tomopoulos in njegov stric Agamemnon Oktoratus, ki sta bivala pod napäčnim imenom v Trstu in sta se hotela izseliti v Ameriko. Bila sta namreč tisti čas na pošti, ko je oddajal Convoi denar. Aretiranca tajita krivdo.

KOROŠKO.

Nesreča na planinah. Na planinah pri Griesbergu se je ponesrečil mlad kmet Josip Eder. Spravljala sta z očetom seno iz planine. Sin je zašel s svojimi samimi na neki velik sneženi plaz, ki se je v istem trenutku utrgal in padel v globok prepad. Edra so sicer dobili živega, ker je obležal v snegu, vendar je malo ubanja, da bi okrevl.

Ponesrečena lovec. Iz Spodnjega Dravograda poročajo, da sta se ponesrečili v tamsojenem hribovju dva loveca, in sicer trgovci in občinski svetnik v Dravogradu David Manhart in posestnikov sin Jakob Brandstätter. Loveva sta v visokem revirju in v neki kotlini jih je presenetil velik plaz, ki je oba loveva podslal. Ker se nista loveva vrnila, so jih sili iskat in so našli oba pod plazom mrtva.

Kako priti do čevljev? V čevljarsko prodajalno Josipa Kotera v Celovcu je prišel že o mraku srednje star možki. Bil je čedno oblečen, samo čevlji so ga kazili. Sezul je stare čevlje in začel pomjerati nove. Bil je zelo izbirčen. Končno so mu vendar eni ugašali, samo malo nerodno je hodil v njih. Pravi mož: poskusil jih bom na tlaku, in stopi pred vratom. Pred nosom je zaprl prodajcu vrata, čevlji so se obnesli in tat je izginil.

Bratovska ljužbenec. V okolici Paternjana sta se naselila pred več leti iz Zilske doline družine Peter in Ivan Jošt. Bila sta zelo pridna, pridobila sta si preecej lepo premoženje. Bila pa sta tudi vedno složna in vedno prijetljiva. Znancem in prijateljem sta rekla večkrat, da ne želite končno drugačega, nego da bi oba v kratu umrila, češ da eden ne more brez drugega živeti. In res se je jima ta želja izpolnila. Dne 9. dec. so pokopali oba brata skupaj. Ko je obolel eden, je obolel drugi, in ko je umrl eden, je umrl drugi vsled žalosti. Redek slučaj je to.

Resnico so na glavo postavili. Ljudsko štetje v Borovljah. Pač malokaterim je znan rezultat ljudskega štetja v Borovljah. "Arbeiterwille" piše tozadnevo: Ker nam ne gre niti za Nemee, niti za Slovence, marveč samo za resnico, priobčimo, da napravimo onim, ki razmere pozna, malo kratkočasja, rezultat zadnjega ljudskega štetja. Borovlje znano je, da je Sumrek imel pri sebi preecej denarja, uro in večino, kar pa mu je vse manjšalo, ko so ga našli. Tudi sodnje obdukcija je doganal, da mu je bila rana na glavi prizadejana od tuje roke. Umora in ropa je osmislil Alojzij Lednik, ki je po Ostrožnem znan kot ničvreden individij in je od 15. dec. neznamenjam izginil. Oblasti ga zasledujejo. Sumrek je bil skozi 28 let zaposlen pri raznašanju kruha pri celjskem pekovskem mojstru Achleitnerju.

PRIMORSKO.

Kmet ustreljen? Po Gorici se govori, da je vojaška straža neko na Kanalskem ustrelila kmetja, ki se je preveč približal nekemu železniškemu objektu ter si slišal vojakovega klica. Koliko je resnica na tem ni znano.

Ponesrečila se je dne 10. dec. v barščkem hribovju nad Podbrdjem stara žena Marija Kysterle. Ubojica je šla obračat listje, a je nadla čez skalovje in se ubila. Pred tremi leti se je na ravno isti strminni smrtno ponesrečil tjen mož Anton.

Vojaka povozil vlak. Dne 16. dec. zvečer se vlak na mostu pri Pravčini povozil nekega vojaka, ki je ondi stal na straži. Ker je most zelo ozek, vojak pa se ni mogel dosti zgodaj umakniti z mesta, ga je stroj zgrabil za torbo za patroni in ga spravil pod.

Poleg drugih poškodb ima tudi zlomljeno lobanje. Vojak je bil od 47. polka, ki je nastanjen Gorici, ter se piše Josip Rozman. Star je bil 22 let. Iz domačke mrtvja, kjer so ga obucirali, so ga prepeljali v Gorico, kjer je pokopan.

Tatvina na pošti. Convoiu je ukradel nekdo na pošti na Borzem trgu v Trstu znesek denarja in ček za 6000 K. Ček se je glasil na podružnico. Kreditne banke in je bilo izplačilo seveda

1435 Nemcov in 112 Slovencev. Ktor razmirec pozna, bo videl, da so resnico postavili na glavo. In na tako ljudsko štetje naj se ljudstvo zaneset? — Tako nemški list! Brez komentarja.

NAŠ GOSPODAR,

edini slovenski magazin v Ameriki. Izhaja na 32 straneh vsak mesec in večja za vse leto same \$100. Prinaša podobne članke za gospodarstvo, gospodinjstvo, lepe, povesti, razprave o naših gibanjih in zanimivosti iz celega sveta. Pošli denar na:

Naš Gospodar,
2616 S. Lawndale Avenue,
(10-8 v 2 d) Chicago, Ill.

UČITE SE ANGLEŠCINE PO TOM DOPOGOVANJA.

Poučujemo že peto leto. Najnovješja metoda. Šolnina nizka. Dobri uspehi za pridne ljudi. Uči se lahko vsak. Lepopisni vzorec začenja s celo šolnino za angleščino. Pišite po pojasnila še danes. Slovenska Korespodenčna Šola, 6119 St. Clair Ave. (S. B. 10), Cleveland, Ohio.

Iščem svojega brata ANTONA KRŽIČ. Doma je v vasi Šmarata v ložki dolini. Nahaja se v Zedinjenih državah že 9 let in mu imam poročati nekaj važnega iz stare domovine.

Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegovo naslov, da mi naznam, ali naj se pa sam javi. Alois Kržič, Box 142, Farrell, Pa. (30-12-3-1)

Rada bi zvedela za svojega brata JOSIPA LADIČH. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegovo naslov, naj mi ga naznam, ali naj se pa sam javi, ker poročati mu imam več važnih stvari iz starega kraja. — Mary (Ladič) omožena Kresovich, Camp 18½, Neri, Md. (31-12-4-1)

NAZNANILO.

Cenjnim rojaku v Eveleth, Minn., in okolici naznam, da je za tamošnji kraj naš zastopnik



LOUIS BAUDEK.

kateri je pooblaščen pobirati načrtnino za list "Glas Naroda" in izdavati tozadnevo potrdila. Rojaku ga toplo priporočamo. Upravitelj Glasa Naroda.

VOJNA NA BALKANU.

Založila in izdala Katoliška tiskarna v Ljubljani. Ta spis izhaja tedensko in velja 20č poštni prosti ter ga je lahko naročiti pri:

Slovenie Publishing Co.,
82 Cortlandt St., New York City.

POZOR SLOVENCI!

Kedor izmed rojakov ima dobiti kaj denarja iz starega kraja, naj nam piše po našo poštno položnico, ali pa naj nam naznam naslov, kam se ista v starici kraj odpošije, potom katere se denar na pošti vplača, in mi mu ga tu takoj po prejemu izplačamo, ker to je edina pot, po kateri pride najprej do denarja, kar se je že marsikdo lahko prepričal.

Frank Sakser,
82 Cortlandt St., New York City.

Rojaki in rojakinje, spominjate se o Božičnih praznikih in na Novo leto Slovenskega Zavetnika! Vsak nikel dobrodošel!

NAZNANILO.



Vsem Slovenem in Hrvatom, kateri ljubijo dobro vino se priporoča, da se z naročili obrnejo vedno na posestnika vinoigradov. On vas bodo posrečno postregel z naravnim blagom.

Cena belemu staremu vinu je 45c. galon in novemu pa 40c. galon; staremu črnemu vinu 40c. galon in novemu črnemu po 35c. galon. Vse z posodo vred in manj kot 28 galon ne razpošljam. Z naročilom pošljite položnico denarja naprej in drugo polovico plačate, kadar dobite vino. Vožne stroške naročnik sam plača. Prosim, naznamite natančni naslov kam naj vino pošljem.

Za obilo naročil se točno priporočam posestnik vinograda.

FRANK STEFANICH,
R. R. 7, bx 124, Fresno,
Cal.

Dobri zobje pomeni dobro prebavanje.

Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje.

Vprašajte svoje PRIJATELJE O MENI.

Vsako delo jamiceno. Vsako delo brez bolečin.

DR. A. H. WEISBERGER

zobozdravnik

50 E. 8th St. (St. Mark's Place) (med, prvo in drugo Ave.) New York.

Odpoto do 8. zvečer, v nedeljih pa do 3. popoldan.

Razglas.

Mestna hranilnica ljubljanska v Ljubljani naznana rojaku v Ameriki, da je obrestno mero za uloge zvišana od 4½%.

na 4½%

torej se bodo z dnem 1. januarja 1913. leta vse dosedanje in nove uloge obrestovalo.

po 4½%

V Ljubljani, dne 16. decembra 1912.

RAVNATELJSTVO

Mestne hranilnice ljubljanske.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA.
ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE
PEČATE IN VSE POTREBSCINE
ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.
Delo prve vrste. Cene nizke.

F. KERŽE CO.

2616 S. LAWNDALE AVE., CHICAGO ILL.

SLOVENSYE CENIKE POSILJAVO ZASTONJ.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

Phone: Canal 1631

Denar mečete proč!
ako ne podpirate svojega rojaka.

Slov. Delavska



Podpora Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania.

s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 503, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SUTTER, Lock Box 87, Conemaugh, Pa.
Pomembni tajnik: ALOJZIJ BAĐEK, Box 1, Dunle, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomembni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREW VIDRIH, P. O. Box 528, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREW BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 618 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primoro, Cole.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St, Conemaugh, Pa.

Cenjenja društva, ostroma njih uradnikov, so vladino pršenje, pošljati denar naravnost na blagajniku in nikogar drugemu, vse dopisne pa na glavnega tajnika.

V slučaju, da opazimo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisbidi v poročilih glavnega tajnika kakršno pomjanitvosti, naj to nemudeno naznamijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnosti ne pravi.

Društveno gledalo: "GLAS NARODA".

:: Vladar sveta. ::

ROMAN.

Spisal Aleksander Dumas. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Terčak.

"Drugič vam lahko pomagam, danes mi je pa ta denar ravno prav prisel. Jutri moram plačati tole sveto na borzi. Mislim, da ostaneva prijatelja, kaj ne?"

V teh dveh odgovorih je bilo javno zasramovanje; Loupert je to zapazil in se je ugrinil v ustnice. Obrnil se je k Lotariju, vedel je, da je to zadnji up, zaraditega je molčal.

Mladi možje so v gručah zapustili sobo. Debray, Chateau Renand in Beauchamp so šli skupaj.

"Danes mislim, da je bil ta Loupert vzdujnič pri nas", je reklo grof, "meni se bogovekaj ne dopade".

"Jaz sem čisto vasega mnjenja", je potrdil Debray, "kaj pa doff Lotario?"

"To je imeniten mladenič!" je reklo Beauchamp, paziti ga moramo pred Loupertom, kaj more zato, če se ga oprime ta človek? Tuje je, novinec, Loupert ga lahko uniči.

"Ali ni imel Don Lotario priporočilo za abeja Laquidais?"

"To je njegovo glavno priporočilo in zaraditega se mu lahko lahko zaupa. Abbe Laguideis je prijatelj samo poštemenim ljudjem."

"Res je", je pripomnil Debray, "kakor slišim ga večkrat obiskuje. Povedati mu hočemo, naj se pazi Louperta in podobnih ljudi".

Medtem sta šla oba moža močno proti levemu bregu Saine, kier je bilo Don Lotariovo stanovanje. Polnoči je bilo. Ulice so bile precej prazne in so se vsako minuto bolj praznile. Španec je kadil snodko in zvijigal neko pesem. Loupert je šel s sklonjenjo glavo snotog njega. Imel je stisnenje pesti.

Lotario, vi, mi morate do jutri zvezčer posoditi deset tisoč frankov!"

"Težko, da bi mi bilo mogoče", je odvrnil Španec odkrito sršno.

"Hudiča, tudi vi delate izgovore!" je zaklical baron jezno, "vi morate!"

Toda dragi prijatej, prepričajte se prej, če mi je sploh mogoče. Danes sem izgubil ves denar za ta mesec. Doma imam priljubljen štiritoč frankov in ta svota mi mora zadostovati za celo bivanje v Parizu. Še celo k mojem bankirju ne smem, če bi storil to, bi delal proti svoji volji. Odkrito povedano, težko mi je".

"Dobro! Nočem vas več nadlegovati. Ločiva se! Lahko noč, Don Lotario!"

Španec se je vzbudil ponos.

"Gospod baron", je zaklical, "če hočete na tak način končati prijatejstvo mi je tako ljubo, da vas poznam tudi s te strani. Lahko noč!"

Loupert je hotel nekaj odgovoriti, ker je pa Španec hitro odšel, je obstal.

"Prokleto!", je mrmljal, "brez vinarja sem. Jaz bi ga že izučil tega Španca, toda zato je še čas. Enkrat moram vendarle poskusiti. Denarja potrebujem, veliko denarja. Samo ona mi lahko pomaga. Korajzo!"

Dospel je na levi breg Seine in pogledal v razsvetljena okna.

Nekaj časa je hodil semtertja po Boulevardu in pogledoval neprestano v okna. Več kočij je švignilo mimo in v neki sobi — skoraj gotovo v velikem salonu — je nastala tema!

Baron je šel proti hiši in vstopil v vežo. Zadnja ekipaža je odrdrala. Loupert je izginil v hiši.

Terezija.

Medtem je Španec mirno nadaljeval svojo pot. Na Louperta ni dal dosti. Spoznal je bil, da mu ne zaupajo, zaraditega je imel vzrok, da je bil previden.

Noč je bila gorka. Ko je bil v sredini mosta pred spomenikom Henrika IV. mu je padla palica na tla in ko se je sklonil, da bi jo pobral je zagledal ob mostni ograji žensko postavo.

Ženska, sama v tisti noči, naslonjena na držaje, ga je začela zanimati. Pristopil je bližje, naslonil se je in jo začel opazovati z ostrom pogledom.

Obraz je bil čisto skrit pod širokim klobukom, obleko je nosila navadno, toda — toliko se je že spoznal na modo — po najnovješnjem kroju. Gledala je nepremično v vodo, ko je pa naredila malo kretanje in zamoglo Španca videti del njenega obraza. Bila je bledega krasnega lica, valovitih las, nizkega, toda prijetnega čela, dobro oblikovanega nosa; ustnice so ji trepetale. Cel obraz je naredil nanj poseben utis — take obraze je ljubil Don Lotario.

Upal je, da se bode obrnila k njemu; toda upal je zastonj. Soseda je ostala nepremična.

Španec je spustil vedoma palito na tla, ženska ga je pogledala hitro, ne da bi se ga ustrašila. Vedela je toraj, da je bil pol leg nje.

"Oprostite, madame", je reklo Don Lotario, "motil sem vas".

Nobenega odgovora. Zopet se je nasloval, kakor da bi ne bi le te besede njej namenjene.

"Mogoče sva oba umetnika", je nadaljeval, "gotovo tudi vi



Slov. samostojno podp. društvo

"EDINOST"

V LA SALLE, ILL.

Ustanovljeno 9. maja 1909. Inkorporirano dne 18. avgusta 1911.

v državi Illinois.

Glavni odbor:

Predsednik: Ivan Novak, Box 173, La Salle, Ill.
Podpredsednik: Lavorlav Zevnik, 1037 2nd St., La Salle, Ill.
Tajnik: Fran Lepič, 118 3rd St., La Salle, Ill.
Blagajnik: Josip Černič, 102 1st St., La Salle, Ill.
Zapisnikar: Josip Certalič, 118 1st St., La Salle, Ill.
Zastopnik za Ogleby: Fran Jerina, Box 88, Ogleby, Ill.
Zastavonos: Fran Urbanc, Box 173, La Salle, Ill.
Nadzorni odbor: Mat. Kom., predsednik; Ivan Puček in Josip Certalič.
Pravni odbor: Ivan Puček, Josip Barborič in Josip Novak.
Bojnički odbor: Matevž Urbančič, Adolf Sebat in Josip Muk.

Redne mesečne seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni ur

popoldan v dvorani sobrata Mat. Kompa.

Rojaki in La Salle in okolici so vladivo vabljeni k obilnemu pristopu.

študirate svetloben odseg v valovih. Siecer je tukaj najljepša prilika za to, ker je človek sam zase".

"Vi študirate svetlobne odseve?" je vprašala dama skoraj zaničljivo.

"Da", je odvrnil Don Lotario, vesel, da je dala že vsaj en glas od sebe. "Poglejte, kako se blesketajo svetilke v vodi in kako se združuje njih sijjaj!"

"Res je", je rekla tujka z istim naglasmom, "kaj mislite iz tega prostora slikati Pariz? To bo vsekakor zanimiva slika!"

Don Lotario se je moral zasmehati, ker je bilo zančevanje tako jasno izraženo v njenih besedah. Pogovor se je začel, njegov cilj je bil torej dosečen.

"Žal mi je, da vi niste umetnica", je reklo nato, "mislim sem siecer, da bi se edino na ta način lahko opravičili".

Ne, jaz nisem slikarica: jaz se ne zanimam za svetlobne odseve v vodi. Opazujem edino le kak odseg ima moja črna duša v temni strugi".

Španec je vedel, da ima pred seboj bitje, ki je postal na katerisobi način nesrečno. Se nikdar ni slišal ženske tako govoriti.

"In vi ste prišli sem, da bi ne bili moteni v svojih mislih?"
(Dalej prihodnje.)



Cenjenim slovenskim in hrvatskim podpornim in pvenskim društvom toplo priporočam za občilo naročil. — V zalogi imam vse kar potrebujejo podporne ali pvenske društva. — Vzorec pošiljam poštne prosto: Pišite pon.

Moj poštni nalog je: LOCK BOX 328.

Pozor rojaki v So. Chicagu in okolici!

Znizane cene jopam in volneni obleki, ter možkim, ženskim in otročjim obuvalom.

Vzamem naročila za ženske in otročje obleke, bodisi nedeljske ali pa delavne. Vse po najnižjih cenah. Tudi oblike za neveste dobite pri meni.

V zalogi imam tudi Severove zdravila in praktike za leto 1913.

Poštena in hitra postrežba.

Pridite in prepričajte se, da ni šala.

Za obilen obisk se priporoča.

FRANK CHERNE,

9534 Ewing Ave.

So. Chicago, Ill.

Telephone: 2772 Staxx. Pozor rojaki! Telephone: 2772 Staxx.

Podpisana priporočava rojakinom in Greater New Yorku našu dobro urejeno

GOSTILNO.

kjer točka vedno svežo pivo, doma in importirana vina in izjave. Gorke jedi so pri nas namen vedno in.

Vsem poleg tega ponujam tudi fritule in ples.

Naj razpoložljiv sestojki tudi kuglička in splošne, kar človek poželi, da se dobro sabava. — Prodajava vino na galone in ga na željo poslušava na dom,

BRATA VOGRIC

Brooklyn, N. Y.

211 Graham Ave.

Brooklyn, N. Y.

Brooklyn, N. Y.